

## Informació d'immigració i visats per a víctimes de violència sexual i interpersonal

S'aconsella als estudiants i acadèmics internacionals que tinguin dubtes sobre el seu estatus d'immigració i visat que cerquin l'assessorament d'un advocat d'immigració. Aquest document és un recurs que explica certs aspectes de la llei, però no substitueix l'assessorament jurídic.

### Si he estat víctima d'una agressió, el meu estat d'immigració afecta la meva capacitat per accedir als recursos de la universitat?

No. Segons la llei, els estudiants i el personal víctimes o supervivents de violència sexual i interpersonal reben els mateixos drets, d'acord al títol IX de les Esmenes sobre Educació del 1972 (Title IX) i la Llei de Violència contra les Dones (VAWA, Violence Against Women Act) independentment de l'estat d'immigració i visats.

Pots trobar informació sobre els serveis mèdics i d'assessorament al campus de la universitat, així com allotjaments disponibles a:

<https://www.tntech.edu/healthservices/>

La informació sobre el procés de conducta de l'estudiant es pot trobar a: <https://www.tntech.edu/policies/>

La Universitat no prendrà represàlies o tractarà de forma diferent a aquells que decideixin denunciar qualsevol delictes.

### Puc presentar càrrecs criminals com immigrant documentat o indocumentat?

Sí. Pots trobar informació sobre les definicions criminals del teu estat d'agressió sexual, violència domèstica, violència de parella o assetjament a l'Informe Anual de Seguretat (Annual Security Report).

<https://www.tntech.edu/police/annual-security-report>

Pots adreçar les preguntes específiques sobre presentació de càrrecs a:

Zeva Edmondson, Title IX Office  
1 William L. Jones Dr., Derryberry Hall 256, Cookeville, TN 38505

931-372-3112

<https://www.tntech.edu/titleIX>

[zedmondson@tntech.edu](mailto:zedmondson@tntech.edu)

### Les víctimes de delictes tenen algun estatus d'immigració o visat especial?

Sí. Per les víctimes d'agressió sexual, violència domèstica, violència de parella i assetjament, pot haver-hi altres opcions de visats, incloent visats U i T. Per més detalls, parli amb un advocat d'immigració.

U Visa	T Visa
<p>Per a víctimes d'abús físic o mental substancial com a resultat de d'alguna activitat delictiva, incloent abús sexual, violència domèstica, violació, agressió o altres delictes relacionats:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>-La víctima/sol·licitant ha de ser víctima d'una activitat delictiva i susceptible de ser útil per a la investigació i/o enjudiciament d'aquesta activitat delictiva.</li><li>-Generalment és vàlid per quatre anys.</li><li>-Per obtenir més informació, adreceu-vos a un advocat d'immigració, i consultiu:</li></ul> <p><a href="http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status">http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status</a></p>	<p>Per a víctimes de tràfic de persones:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cal complir amb els requisits raonables pel compliment de la llei per la cooperació en la investigació o enjudiciament d'actes de tràfic (a menys que no pugui cooperar a causa d'un trauma físic o psicològic) i ha de ser capaç de demostrar que la víctima/sol·licitant patiria grans adversitats si fos expulsat dels Estats Units.</li><li>-Generalment és vàlid per quatre anys.</li><li>-Per obtenir més informació, adreceu-vos a un advocat d'immigració, i consultiu:</li></ul> <p><a href="http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-human-trafficking-t-nonimmigrant-status">http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-crimes/victims-human-trafficking-t-nonimmigrant-status</a></p>

### Existeix una oficina a la universitat que em pugui proporcionar informació addicional?

La Oficina d'Estudiants Internacionals i Serveis Acadèmics pot oferir informació útil sobre l'estatus migratori. Tingues en compte que per a qüestions relacionades amb canvis a altres tipus de visat, o amb opcions legals diferents a les dels visats d'estudiant habituals (F-1 i J-1) o visats de treball patrocinats per empreses, has d'adreçar-se a un advocat d'immigració qualificat.

Opcions de Visa	
F-1 i J-1 estats d'estudiants <ul style="list-style-type: none"><li>• Opcions per a la reducció de la càrrega del curs a causa de condicions mèdiques certificades per un metge registrat, un osteòpata o un psicòleg clínic amb llicència.</li><li>• Opcions per a conseqüències per a la retirada del seu programa acadèmic.</li><li>• Informació sobre com tornar al programa acadèmic en un futur, si l'estudiant decideix retirar-se.</li><li>• Opcions i conseqüències per als cònjuges acompanyants.</li><li>• Informació general sobre opcions per canviar l'estatus de visa.</li><li>• Informació general sobre visats U i T (remissió a un advocat qualificat d'immigració).</li><li>• Remissió a un advocat qualificat.</li></ul>	H-1B, O-1, E-3, o treballadors TN <ul style="list-style-type: none"><li>• Opcions per a una baixa d'incapacitat temporal i conseqüències per al seu estat migratori.</li><li>• Opcions i conseqüències per als cònjuges acompanyants.</li><li>• Informació general sobre opcions per canviar l'estatus de visa. Referit a un advocat qualificat d'immigració.</li><li>• Informació general sobre visats U i T. (remissió a un advocat qualificat d'immigració).</li><li>• Remissió a un advocat qualificat d'immigració.</li><li>• Residents permanents nord-americans pendents (targeta verda encara no aprovada).</li><li>• Conseqüències de deixar la seva feina mentre es tramita la seva sol·licitud pendent de residència permanent patrocinada per una empresa;</li><li>• Remissió a un advocat qualificat</li></ul>

### Què és un advocat d'immigració i què fa?

Els advocats d'immigració són advocats llicenciats especialitzats en l'àmbit de les lleis d'immigració. Funcionen com a defensors del client i poden representar-lo davant les agències d'immigració, així com davant dels tribunals d'immigració, i per a la presentació de sol·licituds d'immigració. L'advocat pot donar consells generals i pot discutir les opcions d'immigració. Com la resta d'advocats, els advocats d'immigració estan subjectes als codis ètics i legals professionals, i mantenen la confidencialitat dels seus clients.

### On puc trobar un advocat d'immigració local?

El Servei d'Immigració i Ciutadania dels Estats Units (USCIS, U.S. Citizenship and Immigration Services), una oficina del Departament de Seguretat Nacional (DHS, Department of Homeland Security) ofereix dos llocs per ajudar a les persones a trobar una representació legal gratuïta o de baix cost:  <a href="#">USCIS: Troba ajuda a la pàgina web de la teva comunitat</a> <a href="#">USCIS: pàgina web de serveis legals</a>
<a href="#">La Junta d'Apel·lacions d'Immigració (BIA, Board of Immigration Appeals) proveeix una llista d'advocats per estat que proporcionen serveis d'immigració de forma gratuïta o a baix cost.</a>
<a href="#">L'Associació Americana d'Advocats d'Immigració (AILA, American Immigration Lawyers Association) ofereix un servei de referència d'advocats d'immigració en línia que pot ajudar a un estudiant o acadèmic a trobar un advocat d'immigració.</a>
<a href="#">L'Associació Americana d'Advocats (American Bar Association) també proporciona informació sobre com trobar serveis legals per estat.</a>